

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

vielen Dank für den Kauf dieser außergewöhnlichen Armbanduhr. Ein ungewöhnliches duales Ziffernblatt, klare Optik und ein strapazierfähiges Kunststoff-Armband machen diese Uhr zu etwas Besonderem

Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung und befolgen Sie die aufgeführten Hinweise und Tipps, damit Sie Ihre neue Armbanduhr optimal einsetzen können.

Lieferumfang

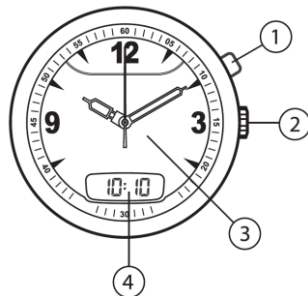
- Armbanduhr inkl. Knopfzelle CR2016 (3 V)
- Bedienungsanleitung

Technische Daten

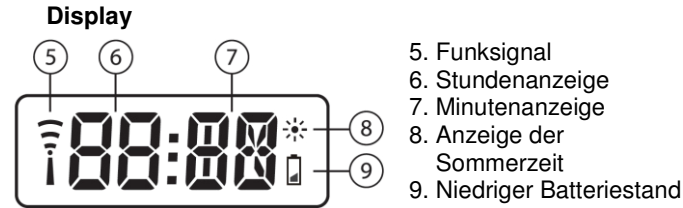
Stromversorgung		Knopfzelle CR2016
Frequenzbereich	DCF	77,5 KHz
	MSF	60,0 KHz
Max. Sendeleistung		--- (nur Empfänger)
Spritzwasserschutz		3 atm
Gehäuse-Durchmesser		42 mm
Gesamtlänge		25 cm

Produktdetails

Uhr



1. Taste 1
2. Taste 2
3. Ziffernblatt
4. Display mit Digital-Anzeige



5. Funksignal
6. Stundenanzeige
7. Minutenanzeige
8. Anzeige der Sommerzeit
9. Niedriger Batteriestand

Einstellungen

Modellauswahl

Sie können zwischen vier Anzeigemodi wählen: Zeitanzeige, Datumanzeige, Sekunden- und Wochentaganzeige und Zeitzonenanzeige. Drücken Sie die Taste 1, um zwischen diesen Modi zu wechseln.

Die Uhrzeit automatisch empfangen

Sie können die Uhrzeit auch automatisch empfangen lassen. Achten Sie darauf, die Uhr entweder im Freien einzustellen, oder an einem Ort mit gutem Funkempfang.

Drücken Sie die Taste 1 so oft, bis im Display EU angezeigt wird. Drücken Sie nun erneut die Taste 1 und halten Sie diese gedrückt, bis das Funksymbol im Display blinkt. Die Uhr sucht nun nach dem nächsten Zeitsignal und wird sich dann entsprechend einstellen.



HINWEIS:

Diese Funkuhr erhält Ihr Zeitsignal über den deutschen Langwellensender DCF77. Dieser Sender wird in Mainflingen ausgestrahlt, in der Nähe von Frankfurt am Main. Das Signal hat eine Reichweite von ungefähr 2000 Kilometern, kann aber wie andere Funksignale auch durch Gebäude oder Berge und andere Erhebungen abgeschwächt werden. Elektrische Störfelder, wie sie z.B. von Neonröhren, PCs oder Fernsehern ausgehen, können den Funkempfang beeinträchtigen. Verändern Sie die Position der Uhr, wenn sie kein Signal empfängt. Falls die Uhr weiterhin kein Signal empfängt, können Sie die Uhrzeit manuell einstellen.

Zeit manuell einstellen

1. Betätigen Sie die Taste 1, bis die Uhrzeit angezeigt wird.
2. Halten Sie die Taste 2 ungefähr 5 Sekunden gedrückt, bis die Zeiger anhalten.
3. Im Display blinkt die Zeitzone. Wählen Sie die Zeitzone mit der Taste 1 aus. Bestätigen Sie mit 2.



HINWEIS:

Wählen Sie in Deutschland die Zeitzone „EU“.

4. Wählen Sie mit der Taste 1 die Einstellungen zur Sommerzeit: Automatisch wechseln (Auto), verwenden (On) oder nicht verwenden (Off). Bestätigen Sie mit 2.
5. Stellen Sie auf diese Art nacheinander die Stunde, die Minute, die Sekunden, das Jahr, den Monat, das Datum und den Wochentag ein.

Uhr zurücksetzen

Wenn es eine Abweichung zwischen Analog- und Digitalzeitanzeige gibt, können Sie die Uhr zurücksetzen, indem Sie alle Zeiger und die Digitalanzeige auf 12 Uhr (bzw. 00:00) stellen. Gehen Sie dazu folgendermaßen vor:

1. Halten Sie die Taste 2 für 5 Sekunden gedrückt. Auf dem LCD-Display erscheint zuerst die Meldung „EU“ – halten Sie die Taste 2 jedoch weiterhin gedrückt. Die LCD-Anzeige beginnt zu blinken und zeigt „00:00“.
2. Die Uhrzeiger drehen sich schnell.
3. Drücken Sie die Taste 1, um die Bewegung der Uhrzeiger zu stoppen, wenn die Zeiger auf kurz vor 12 Uhr stehen.
4. Drücken Sie dann die Taste 1 noch mehrmals so lange, bis die drei Zeiger schrittweise bis genau auf 12 Uhr eingestellt sind.
5. Drücken Sie danach die Taste 2, um die Einstellung zu bestätigen. Die Uhr versucht dann, das Zeitsignal über Funk zu empfangen und die korrekte Uhrzeit einzustellen. Achten Sie darauf, die Uhr entweder im Freien, oder an einem Ort mit gutem Empfang einzustellen. Wenn der Funkempfang ausreichend ist, blinkt das Funk-Symbol im Display. Wenn das Zeitsignal erfolgreich empfangen wurde, blinkt das Symbol nicht mehr. Wenn das Funk-Symbol nicht angezeigt wird, kann kein Zeitsignal empfangen werden.
6. Wenn das Empfangen des Zeitsignals abgeschlossen ist, werden Analog- und Digitaluhr synchron auf dieselbe Zeit eingestellt. Damit ist das Zurücksetzen der Uhr abgeschlossen.

Batteriewechsel

Wenn das Display nichts mehr anzeigt oder die Zeiger sich nicht mehr bewegen, sollte die Batterie gewechselt werden.

Öffnen Sie die Uhr keinesfalls eigenmächtig, sondern lassen Sie den Batteriewechsel nur von einem Fachmann durchführen.

Die Uhr benötigt eine Knopfzelle des Typs CR2016.

Sicherheitshinweise

- Diese Bedienungsanleitung dient dazu, Sie mit der Funktionsweise dieses Produktes vertraut zu machen. Bewahren Sie diese Anleitung daher gut auf, damit Sie jederzeit darauf zugreifen können.
- Ein Umbauen oder Verändern des Produktes beeinträchtigt die Produktsicherheit. Achtung Verletzungsgefahr!
- Öffnen Sie das Produkt niemals eigenmächtig. Führen Sie Reparaturen nie selbst aus!
- Behandeln Sie das Produkt sorgfältig. Es kann durch Stöße, Schläge oder Fall aus bereits geringer Höhe beschädigt werden.
- Halten Sie das Produkt fern von extremer Hitze.
- Tauchen Sie das Produkt niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten.

Wichtige Hinweise zur Entsorgung

Dieses Elektrogerät gehört **nicht** in den Hausmüll. Für die fachgerechte Entsorgung wenden Sie sich bitte an die öffentlichen Sammelstellen in Ihrer Gemeinde. Einzelheiten zum Standort einer solchen Sammelstelle und über ggf. vorhandene Mengenbeschränkungen pro Tag / Monat / Jahr entnehmen Sie bitte den Informationen der jeweiligen Gemeinde.

Konformitätserklärung

Hiermit erklärt PEARL.GmbH, dass sich das Produkt NC-7067-675 in Übereinstimmung mit der RoHS-Richtlinie 2011/65/EU, der EMV-Richtlinie 2014/30/EU und der Funkanlagen-Richtlinie 2014/53/EU befindet.



Qualitätsmanagement
Dipl. Ing. (FH) Andreas Kurtasz

Die ausführliche Konformitätserklärung finden Sie unter www.pearl.de/support. Geben Sie dort im Suchfeld die Artikelnummer NC-7067 ein.

Informationen und Antworten auf häufige Fragen (FAQs) zu vielen unserer Produkte sowie ggfs. aktualisierte Handbücher finden Sie auf der Internetseite:

www.st-leonhard.info

Geben Sie dort im Suchfeld die Artikelnummer oder den Artikelnamen ein.

Chère cliente, cher client,

Nous vous remercions d'avoir choisi cette montre radio-pilotée. Un cadran double original, une optique claire et un bracelet solide font de cette montre un objet vraiment spécial.

Afin d'utiliser au mieux votre nouveau produit, veuillez lire attentivement ce mode d'emploi et respecter les consignes et astuces suivantes.

Contenu

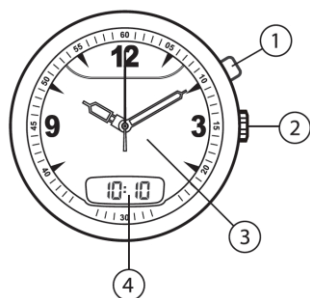
- Montre bracelet avec pile bouton CR2016 (3 V)
- Mode d'emploi

Caractéristiques techniques

Alimentation		Pile bouton CR2016
Gamme de fréquences	DCF	77,5 KHz
	MSF	60,0 KHz
Puissance d'émission max.		--- (récepteur seulement)
Niveau d'étanchéité		3 ATM
Diamètre du boîtier		42 mm
Longueur totale		25 cm

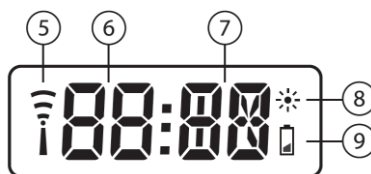
Description du produit

Montre



1. Bouton 1
2. Bouton 2
3. Cadran
4. Écran à affichage digital

Écran



5. Signal radio
6. Affichage des heures
7. Affichage des minutes
8. Affichage de l'heure d'été
9. Niveau faible de la pile

Réglages

Choix du mode

Vous avez le choix entre quatre modes d'affichage : Affichage de l'heure, affichage de la date, affichage des secondes et du jour de la semaine, et affichage des fuseaux horaires. Appuyez sur le bouton 1 pour basculer entre ces modes.

Recevoir l'heure automatiquement

Vous pouvez également choisir de recevoir l'heure automatiquement. Veuillez à régler l'heure en extérieur ou dans un lieu disposant d'une bonne réception radio.

Pour ce faire, appuyez de façon répétée sur le bouton 1 jusqu'à ce que le message EU s'affiche à l'écran. Appuyez à nouveau sur le bouton 1 et maintenez-le pressé jusqu'à ce que l'icône radio clignote sur l'écran. La montre recherche alors le signal horaire et, une fois qu'elle l'a reçu, ajuste l'heure de façon correspondante.



NOTE :

Cette horloge reçoit son signal radio par le biais d'un émetteur allemand à ondes longues DCF77. Ce signal est émis à Mainflingen, ville proche de Francfort (Frankfurt am Main). Ce signal a une portée de 2000 km environ ; cependant, comme tout autre émetteur d'ondes radios, il peut être gêné ou affaibli par certains bâtiments, montagnes et reliefs naturels, ou autres obstacles importants.

Des interférences magnétiques, comme par exemple celles des tubes à néons, des PC ou des téléviseurs, peuvent gêner la réception du signal radio. Changez la position de la montre si elle ne reçoit aucun signal.

Si la montre ne reçoit toujours pas de signal, vous pouvez régler l'heure manuellement.

Régler l'heure manuellement

1. Appuyez sur le bouton 1 jusqu'à ce que l'heure s'affiche.
2. Maintenez le bouton 2 pressé pendant environ 5 secondes, jusqu'à ce que les aiguilles s'arrêtent.
3. Sur l'écran, le fuseau horaire clignote. Sélectionnez le fuseau horaire avec le bouton 1. Confirmez avec le bouton 2.



NOTE :

Pour la France, choisissez la zone "EU".

- Appuyez sur le bouton 1 pour choisir le réglage de l'heure d'été : changement automatique (Auto), activer (On), désactiver (Off). Confirmez avec le bouton 2.
5. Procédez de la même manière pour régler successivement les heures, les minutes, les secondes, l'année, le mois, la date et le jour de la semaine.

Réinitialiser la montre

Si vous constatez un écart entre l'affichage analogique et l'affichage digital, vous pouvez réinitialiser la montre en plaçant toutes les aiguilles ainsi que l'affichage numérique sur 12 heures (ou 00:00). Pour ce faire, procédez de la manière suivante :

1. Maintenez le bouton 2 appuyé pendant 5 secondes. L'écran LCD affiche d'abord la notification EU. Continuez de maintenir la touche 2 appuyée. L'écran LCD se met à clignoter et indique "00:00".
2. Les aiguilles se déplacent rapidement.
3. Appuyez sur le bouton 1 pour stopper le mouvement des aiguilles lorsqu'elles se trouvent près de "12 heures".
4. Appuyez alors sur le bouton 1 de façon répétée, jusqu'à ce que les trois aiguilles soient réglées sur 12 heures précises.
5. Appuyez ensuite sur le bouton 2 pour confirmer le réglage. L'heure essaie alors de recevoir le signal horaire par radio et ainsi de régler l'heure correctement. Veuillez à vous trouver soit dehors, soit dans un lieu disposant d'une bonne réception. Lorsque la puissance de réception du signal est suffisante, le symbole "radio" clignote sur l'écran. Une fois que le signal horaire radio a été reçu correctement, le symbole ne clignote plus. Si le symbole radio ne s'affiche pas, cela signifie qu'aucun signal horaire ne peut être reçu.
6. Une fois la réception du signal horaire terminée, l'heure analogique et l'heure numérique sont alors réglées de façon synchronisée. La réinitialisation de la montre est ainsi terminée.

Remplacer la pile

Lorsque l'écran n'affiche plus rien ou que les aiguilles ne tournent plus, il faut changer la pile.
N'ouvrez en aucun cas vous-même la montre, mais adressez-vous à un spécialiste qualifié pour remplacer la pile.
La montre fonctionne avec une pile bouton de type CR2016.

Consignes de sécurité

- Ce mode d'emploi vous permet de vous familiariser avec le fonctionnement du produit. Conservez-le précieusement afin de pouvoir le consulter en cas de besoin.
- Pour connaître les conditions de garantie, veuillez contacter votre revendeur. Veuillez également tenir compte des conditions générales de vente !
- Veillez à utiliser le produit uniquement comme indiqué dans la notice. Une mauvaise utilisation peut endommager le produit ou son environnement.
- Le démontage ou la modification du produit affecte sa sécurité. Attention, risque de blessure !
- N'ouvrez jamais l'appareil, sous peine de perdre toute garantie. Ne tentez jamais de réparer vous-même le produit !
- Manipulez le produit avec précaution. Un coup, un choc, ou une chute, même de faible hauteur, peut l'endommager.
- N'exposez pas l'appareil à l'humidité ni à une chaleur extrême.
- Ne plongez jamais l'appareil dans l'eau ni dans aucun autre liquide.
- Surveillez les enfants pour vous assurer qu'ils ne jouent pas avec la montre.
- Aucune garantie ne pourra être appliquée en cas de mauvaise utilisation.
- Le fabricant décline toute responsabilité en cas de dégâts matériels ou dommages (physiques ou moraux) dus à une mauvaise utilisation et/ou au non-respect des consignes de sécurité.
- Sous réserve de modification et d'erreur !

Consignes importantes pour le traitement des déchets

Cet appareil électronique ne doit PAS être jeté dans la poubelle de déchets ménagers. Pour l'enlèvement approprié des déchets, veuillez vous adresser aux points de ramassage publics de votre municipalité. Les détails concernant l'emplacement d'un tel point de ramassage et des éventuelles restrictions de quantité existantes par jour/mois/année, ainsi que sur des frais éventuels de collecte, sont disponibles dans votre municipalité.

Déclaration de conformité

La société PEARL.GmbH déclare ce produit NC-7067 conforme aux directives actuelles suivantes du Parlement Européen : 2011/65/UE, relative à la limitation de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques, 2014/30/UE, concernant la compatibilité électromagnétique et 2014/53/UE, concernant la mise à disposition sur le marché d'équipements radioélectriques.



Service Qualité
Dipl. Ing. (FH) Andreas Kurtasz

La déclaration de conformité complète du produit est disponible en téléchargement à l'adresse <https://www.pearl.fr/support/notices> ou sur simple demande par courriel à qualite@pearl.fr.